

Intervista con il compagno Carlos Rafael Rodriguez, membro della segreteria del PC cubano e ministro per gli affari economici

CUBA, IL SUO SVILUPPO SOCIALISTA E LA GUERRIGLIA IN AMERICA LATINA

Grande fiducia nelle prospettive economiche - In tutto il mondo latino-americano esiste una situazione obiettivamente rivoluzionaria: le forze popolari debbono comprenderlo e organizzare la lotta in modo adeguato - La migliore difesa di Cuba è il progresso della rivoluzione e della battaglia antimperialista nel mondo

Abbiamo rivolto al compagno Carlos Rafael Rodriguez, membro della segreteria del Partito comunista e ministro per gli affari economici di Cuba, una serie di domande sui problemi economici e politici che stanno di fronte alla giovane repubblica socialista e ai popoli del continente.

Ecco il testo dell'intervista.

Quali sono gli scopi del tuo viaggio in Europa?

Sono stato in Bulgaria per partecipare alla terza sessione della Commissione per la collaborazione economica cubano-bulgara, poi sono venuto a Roma per la conferenza della FAO, quindi mi recherò in Cecoslovacchia, Polonia, Germania democratica e Ungheria, per discutere in seno alle commissioni bilaterali questioni relative alla collaborazione economica e tecnico-scientifica. Va precisato che queste commissioni non si occupano dei problemi del commercio corrente, bensì di quelli di più ampio respiro, come la collaborazione per gli investimenti nelle industrie cubane, le ricerche congiunte nel campo dei derivati dello zucchero e della canna da zucchero (legno, carta, rayon) e gli scambi di conoscenze tecniche.

Quali sono le prospettive dello sviluppo economico a Cuba?

Possiamo dire che dall'analisi della situazione si ricava una impressione molto positiva. Non è tanto l'aumento del prodotto lordo che induce all'ottimismo, quando il fatto che stiamo creando le basi solide per uno sviluppo futuro; basti che fra alcuni anni daranno risultati di enorme importanza. Nel campo dell'allevamento, abbiamo già ottenuto importanti successi. Il patrimonio zootecnico comprende per esempio 7 milioni e 200 mila bovini, cifra considerevole e in aumento. Cuba sta diventando una produttrice ed esportatrice di carne, ed anche (sebbene questo ci interessi meno ai fini dell'exportazione) di latte. È significativo che funzionari della FAO ci abbiano chiesto, proprio in questi giorni, di studiare la possibilità di fornire latte a paesi sottosviluppati, in cambio di altri alimenti e di materie prime, nel quadro del programma mondiale di alimentazione. Ma, ripeto, quello che soprattutto ci interessa, è che Cuba diventi una importante esportatrice di carne. Lo sviluppo della produzione di carne a Cuba è fondato su criteri assolutamente scientifici: rotazione e sfruttamento intensivo dei pascoli, utilizzazione della massa e della urina nell'alimentazione del bestiame, fecondazione artificiale delle vacche zebù con tori Holstein della più alta qualità, e così via.

Per quanto riguarda l'agricoltura in senso stretto, basti ricordare che abbiamo posto l'obiettivo di 10 milioni di tonnellate di zucchero per il 1970. Nel 1973 la produzione di agrumi sarà raddoppiata, nel 1975 raggiungerà il milione di tonnellate, e - questo è nei nostri piani - continuerà ad aumentare fino al 1985. Cuba diventerà uno dei primi produttori del mondo di agrumi, come quantità e come qualità. Si pone naturalmente, a questo punto, il problema dell'industria di trasformazione dei prodotti agricoli. Sono in corso trattative con ditte di vari paesi, fra cui l'Italia, per la costruzione di « combinati » che producano succhi, marmellate, oli essenziali e bevande, e lavorando a agrumi. Con l'aiuto dell'URSS, è in via di progettazione un « combinato » per la mattazione di mille capi di bestiame al giorno, per la produzione sia di carne in scatola, sia di quarti congelati da esportare all'estero.

Con una ditta inglese stiamo trattando la costruzione di una fabbrica di fertilizzanti. Un'altra sarà costruita a Cuba dall'URSS. Una fase successiva di sviluppo prevede lo sfruttamento delle ricchezze minerarie (Cuba ha la riserva di nichel più importante del mondo). Produrremo cobalto, cromo, alluminio, acciaio.

Come si legano i diversi aspetti della politica interna e della politica estera di Cuba?

Come governo rivoluzionario e socialista, come partito comunista, abbiamo il dovere di far progredire il paese e il popolo, cioè di fare di Cuba un paese avanzato e forte, e di dare il maggior benessere possibile al popolo. Per farlo - voglio sottolineare - contiamo molto sulla decisione, sulla volontà, sullo spirito di sacrificio del popolo stesso. Le cose più importanti non sono né gli investimenti, né le tecniche (anche se sarebbe errato sottovalutarne il valore), bensì il lavoro volontario, la mobilitazione di massa per il raccolto... Sì, Cuba vuole crescere, svilupparsi. Ma il partito e il governo considerano un dovere irrinunciabile la solidarietà con chi si difende da un'aggressione, nel Vietnam, e con coloro che lottano per la liberazione dei loro paesi, come fanno i movimenti rivoluzionari e guerriglieri in America Latina, dove la guerriglia è la forma più elevata di lotta.

Ma Cuba tradirebbe il suo dovere internazionalista se cederebbe la solidarietà al desiderio e al diritto di svilupparsi, cioè se il prezzo dello sviluppo fosse l'interruzione della solidarietà e i rivoluzionari di tutto il mondo. Questo che dico non corrisponde ad una decisione soggettiva, unilaterale e minoritaria del gruppo dirigente cubano, bensì alla volontà di tutto il popolo, con l'esclusione dei soli « gusanos militantes » (« i vermi », cioè i controrivoluzionari accenti).

In ogni momento in cui si è presentata l'alternativa fra resistere o capitolare, cioè cedere a una terribile sciagura avvenuta questa mattina ad Arosa Weishorn, nel cantone dei Grigioni, dove la cabina di una teleferica è precipitata nel vuoto frantumandosi a fondo valle dopo un volo di una cinquantina di metri. Tra le vittime sono tre operai italiani, due svizzeri e un austriaco. I tre italiani deceduti sono: Francesco Ferrante, di 21 anni, da Domicella (Averlaro); Giuseppe Massaro di 27 anni da Moiano, in provincia di Benevento, e Pasquale Balotti di 31 anni da Mese in provincia di Sondrio. Non si conoscono ancora i nomi dei due svizzeri e dell'austriaco. La disgrazia è avvenuta alle 11,30. Sulle cause non si sa nulla ancora di preciso. Si sa invece che alla teleferica erano in corso lavori di manutenzione e di revisione, in previsione della prossima apertura di stagione. I trasporti da Arosa a Weishorn (2200 metri) avvenivano pertanto con una teleferica di servizio, adibita a operazioni di soccorso.

I tre italiani hanno preso posto in cabina, insieme con gli altri tre passeggeri, a Weishorn, per scendere a fondovalle. Essi erano stati assunti da poco all'albergo « Rifugio » e si accingevano a presentarsi al posto di polizia di Arosa per la formalità di devono sottoporsi i lavoratori stranieri. La teleferica si era da poco messa in movimento quando, per cause che non sono state ancora precisate, la cabina è precipitata sulle rocce sottostanti. I sei occupanti sono morti sul colpo. Appena dato l'allarme, agenti della polizia cantonale si sono recati sul posto e hanno dato inizio a una inchiesta. La località è stata raggiunta anche da un funzionario consolare che ha provveduto ad avvertire le famiglie delle vittime italiane, alle quali è anche giunto il cordoglio del capo dello Stato.

Per quanto riguarda le cause del sinistro, l'ipotesi più probabile fino a questo momento è che si sia verificata la rottura di una cinghia che aveva provocato l'instabilità in quale stato la teleferica di servizio funzionava e se era stata sempre e regolarmente sottoposta alle prescritte operazioni di manutenzione.

I compiti del PC britannico dopo il fallimento laburista

Trasformare la delusione in forte volontà di lotta

Il fondamentale problema di prospettiva e la questione tattico-strategica che ne consegue, sono stati al centro della seconda sessione di lavoro del 30. congresso del partito comunista britannico al Camden Hall di Londra. Il dibattito odierno ha ruotato attorno ai temi basilari e collegati della « unità della sinistra » e della « via britannica al socialismo ». Intervento dopo intervento, l'argomento è stato affrontato dai delegati con l'approfondimento e la spregiudicatezza adeguata alla gravità delle condizioni in cui versa il paese e al peso delle responsabilità di chi si batte per cambiarle.

Il presidente coreano a Cuba



L'AVANA - Il capo dello Stato della Corea democratica, Ciol Yong Kun, passa in rassegna, insieme con il presidente cubano Dorticos e con il primo ministro Fidel Castro, il picchetto di onore al suo arrivo a Cuba

Sciagura ad Arosa in Svizzera

Teleferica nel vuoto: tre operai italiani uccisi

Morti anche due svizzeri e un austriaco - La cabina, per la rottura di un cavo, è precipitata per cinquanta metri

Sei persone hanno perduto la vita in una terribile sciagura avvenuta questa mattina ad Arosa Weishorn, nel cantone dei Grigioni, dove la cabina di una teleferica è precipitata nel vuoto frantumandosi a fondo valle dopo un volo di una cinquantina di metri. Tra le vittime sono tre operai italiani, due svizzeri e un austriaco. I tre italiani deceduti sono: Francesco Ferrante, di 21 anni, da Domicella (Averlaro); Giuseppe Massaro di 27 anni da Moiano, in provincia di Benevento, e Pasquale Balotti di 31 anni da Mese in provincia di Sondrio. Non si conoscono ancora i nomi dei due svizzeri e dell'austriaco. La disgrazia è avvenuta alle 11,30. Sulle cause non si sa nulla ancora di preciso. Si sa invece che alla teleferica erano in corso lavori di manutenzione e di revisione, in previsione della prossima apertura di stagione. I trasporti da Arosa a Weishorn (2200 metri) avvenivano pertanto con una teleferica di servizio, adibita a operazioni di soccorso.

I tre italiani hanno preso posto in cabina, insieme con gli altri tre passeggeri, a Weishorn, per scendere a fondovalle. Essi erano stati assunti da poco all'albergo « Rifugio » e si accingevano a presentarsi al posto di polizia di Arosa per la formalità di devono sottoporsi i lavoratori stranieri. La teleferica si era da poco messa in movimento quando, per cause che non sono state ancora precisate, la cabina è precipitata sulle rocce sottostanti. I sei occupanti sono morti sul colpo. Appena dato l'allarme, agenti della polizia cantonale si sono recati sul posto e hanno dato inizio a una inchiesta. La località è stata raggiunta anche da un funzionario consolare che ha provveduto ad avvertire le famiglie delle vittime italiane, alle quali è anche giunto il cordoglio del capo dello Stato.

Per quanto riguarda le cause del sinistro, l'ipotesi più probabile fino a questo momento è che si sia verificata la rottura di una cinghia che aveva provocato l'instabilità in quale stato la teleferica di servizio funzionava e se era stata sempre e regolarmente sottoposta alle prescritte operazioni di manutenzione.

Assegnati i premi « Femina » e « Medics »

PARIGI, 27. La « seconda serie » dei grandi premi letterari francesi si è conclusa oggi con l'attribuzione del « Femina » e del « Medics ». Il « Femina » è stato assegnato a Claire Elchechelli per il suo romanzo « Elise ou la vraie vie », edito da Denoel. Il « Medics » invece è stato attribuito a Claude Simon per il suo romanzo storico « Histoire » edito dalle « Editions de Minuit ».

« Elise ou la vraie vie » (Elisa o la vera vita) è una testimonianza sulla condizione operaia, per Elisa, giovane contadina, la « vera vita » è seguire a Parigi il fratello Lucien e lavorare come lui in fabbrica, un lavoro terribile che impedisce di pensare e di essere. La vera vita sarà soprattutto il suo amore per un operaio algerino, Azekki.

Drammatico messaggio di cattolici danesi al Papa

Condannate l'aggressione USA contro il Vietnam!

« Sollecitiamo dal Vescovo di Roma l'applicazione dell'articolo 8 della Costituzione Pastorale: ogni atto di guerra che mira a distruggere città o grandi aree abitate è un crimine contro Dio e contro l'umanità »

Dal nostro inviato

COPENAGHEN, 27. Un giovane padre danese che segue i lavori del Tribunale Russell, il testo del seguente messaggio inviato venerdì scorso a Paolo VI dalla « Gioventù cattolica » danese: « Operai cattolici » danesi (Copenaghen, West-end 9): « Profondamente rattristati per il fatto che i ripetuti appelli al Vescovo di Roma, capo della Chiesa, la applicazione della decisione del Concilio contenuta nell'articolo 8 della Costituzione Pastorale: « Ogni atto di guerra che mira a distruggere indiscriminatamente città o grandi aree abitate è un crimine contro Dio e contro l'umanità. Esso deve essere assolutamente condannato ». Innumerevoli rapporti e testimonianze hanno provato che la condotta della guerra americana nel Vietnam ha raggiunto dimensioni e caratteri tali da ricadere sotto il concetto di guerra totale. Le autorità ufficiali della Chiesa non possono a buon diritto aspettarsi che il mondo prenda nessuna loro decisione finché queste stesse autorità esisteranno a Parigi. Una misura doverosa, ed essere senza nessuna paura di eventuali svergamenti materiali da parte della Chiesa ».

Il giornalista indipendente francese Jean Bertolino, i cui servizi dal Sud e dal Nord Vietnam sono stati pubblicati dall'Autorevole quotidiano cattolico parigino, La Croix, ha portato oggi al Tribunale Russell una testimonianza di particolare valore. « Io sono qui a titolo del tutto personale », ha dichiarato Bertolino - « ma ho pensato che quello che ho visto nel Sud Vietnam, questa primavera, e nel Nord Vietnam, questo autunno, è mio dovere farlo conoscere anche in questa sede ».

Bertolino ha reso la dettagliata testimonianza oculare della distruzione del villaggio del Sud Vietnam e dell'arresto indiscriminato di tutti i suoi abitanti sopravvissuti da parte dei soldati americani. La sua testimonianza è affidabile del modo come gli americani obbligano le popolazioni di una determinata zona ad abbandonare le loro case e a trasferirsi in campi di concentramento; ha illustrato una lunga serie di fotografie da lui stesso scattate nel raid di un elicottero di elicotteri USA sulla giungla alla caccia dell'uomo. « Ecco il generale Danc », ha detto Bertolino mostrando il volto sorridente dell'ufficiale americano - « mentre spara dall'elicottero dove anch'io mi trovavo, su tutto ciò che si muoveva, ha infuocato un villaggio del Sud Vietnam e in particolare della città di Saigon i cui dati costituiscono una efficace spiegazione del successo politico del sostegno finora accordato agli USA da vari gruppi della borghesia sud-vietnamita e dell'impetuoso successo politico delle prospettive di larga unità nazionale anticolonialista indicate nel Programma dell'FNL ».

La testimonianza di Bertolino

Jean Bertolino è l'autore di una fotografia divenuta atrocemente celebre, e pubblicata anche dal nostro giornale alcuni giorni fa, dove si vedono le teste mozzate di quattro giovani vietcong. Alla domanda rivoltagli da uno dei membri del Tribunale Russell: « Chi sono gli uccisi? » - Bertolino ha risposto: « Gli uomini delle forze speciali dell'esercito sud-vietnamita ». D.: « Queste forze speciali sono organizzate dagli americani? » R.: « Sì, organizzate e pagate dagli americani, ciò è noto ». D.: « Gli americani, presenza di persona a questo tipo di crimini? » R.: « Io non ne ho visti, ma accado ». D.: « Gli americani sono mai intervenuti per ostacolare o premere questo tipo di crimini? » R.: « Non mi risulta ». D.: « Tutto ciò che lei ha potuto descrivere è fotografato, gli americani non hanno tentato di nasconderglielo? » R.: « Al contrario, ho avuto tutte le facilitazioni possibili ». I lavori del Tribunale Russell stanno accumulando una tale massa di prove sulla guerra di sterminio condotta dagli USA nel Vietnam che non si vede con quale pretesto l'accusa di genocidio possa essere ormai respinta. Anche a essere concessi che tutti sono le inevitabili conseguenze di questa guerra, è giocoforza da parte di ogni cervello pensante arripare alla conclusione che ogni guerra condotta senza risparmio di colpi e senza esclusione di atrocità da una super-potenza imperialista, con un intero popolo non può, a lungo andare, non trasformarsi in un genocidio. Nel pomeriggio di ieri il Tribunale Russell ha ascoltato la testimonianza della signora Pham Thi Yen, una farmacista di Saigon che ha scontato sette anni di carcere duro nella pri-

soni sud-vietnamite di Gia Dinh, Chi Hoa, Thuc Duc, Phu Loi e nella terribile isola di Poulo Condore al largo di Saigon nel Mar Cinese meridionale. La dottoressa Pham Thi Yen ha poco più di 40 anni, ma ne dimostra più di 80. La sua liberazione recentissima, avvenuta il 23 febbraio 1967, è una prova non certo della generosità, bensì della debolezza crescente del regime di Saigon. Pham Thi Yen è stata liberata dalle autorità saionesi con lo evidente scopo di preconstituire nei confronti del movimento di liberazione qualche attestato di benevolenza per i giorni a venire. Così come, raramente, ma con eguale scopo, fece in Italia la polizia fascista nei confronti di alcuni dirigenti politici della Resistenza.

Le prigionie sud-vietnamite

Attraverso il racconto della dottoressa Pham Thi Yen è stato possibile ricostituire dalla viva esperienza di un essere umano tutta la tragedia vietnamita: dalla violazione degli accordi di Ginevra alla persecuzione indiscriminata di chi non si rassegnò alla venuta degli americani e alla tirannide dei loro servizi, dalla repressione violenta di ogni forma di opposizione patriottica alla crescita impetuosa del movimento di resistenza e di unità nazionale. E' così che la giunta jarmesca saionesse Pham Thi Yen detiene fin dal 1960 una vittima politica e via via, all'interno stesso del carcere, una dirigente della lotta per l'indipendenza e la libertà. La enumerazione delle torture alle quali ella fu sottoposta, la descrizione delle prigionie nelle quali è stata reclusa, al cui confronto quelle delle quali la guerra procedeva in oasi di serenità, la conferma documentata, fino, lo ripeto, alla recentissima data del febbraio 1967, della presenza di dirigenti degli americani anche in questo atroce aspetto della guerra d'aggressione al Sud Vietnam, non sono che un ampio panorama di lutti e di morte. Giunta al punto di ricordare al Tribunale Russell il giorno in cui, per estorcere la confessione voluta, i poliziotti saionesi decisero di torturare duramente i loro carcerati, John Johnson e il senatore democratico della Minnesota, Eugene McCarthy, forte avversario della guerra americana nel Vietnam, ancor più sensibile si sarebbe manifestato all'interno del partito democratico.

Il New York Times pubblica come una lettera aperta a Johnson, sottoscritta da un folto gruppo di membri dell'organizzazione di New York del partito. « Noi chiediamo che si cessi la lettera - la cessazione dei bombardamenti e della escalation della guerra nel Vietnam, noi chiediamo trattative con tutti i partecipanti a questo conflitto, noi chiediamo il nostro ritiro dalla guerra ». A partire da oggi - è detto nella lettera - noi non supporteremo più il presidente Johnson e daremo il nostro voto solenne a quegli uomini politici che si pronunceranno a favore della cessazione della guerra nel Vietnam ».

Antonello Trombadori

Un'intervista alla TV

Robert Kennedy: « E' immorale la nostra guerra nel Vietnam »

Contestate le ottimistiche valutazioni di Westmoreland

WASHINGTON, 27. Il senatore Robert Kennedy ha dichiarato in un'intervista televisiva che la posizione morale degli Stati Uniti nel mondo è stata ed è gravemente minata dalla guerra nel Vietnam, e che Johnson ne è consapevole, come prova la riluttanza a viaggiare all'estero. « Siamo andati laggiù - ha detto Kennedy - ad uccidere donne, bambini e migliaia di persone innocenti in nome della nostra sicurezza, affermando che non vogliamo che una guerra sia combattuta sul suolo americano. Abbiamo il diritto di farlo? Io lo contesto molto seriamente ». Kennedy ha anche contestato la fondatezza delle affermazioni fatte dal generale Westmoreland, comandante supremo delle forze americane nel Vietnam, secondo le quali la guerra procedeva in modo favorevole per gli Stati Uniti.

Tale valutazione, ha detto il senatore, si basa sulla presunzione che i vietnamiti non intensificheranno il loro sforzo bellico e che il regime di Saigon aumenterà le sue forze fino a consentire un aumento del loro impiego strategico. « Questa seconda presunzione - ha detto il fratello del presidente assassinato - è il contrario di ciò che realmente accade. Noi la battaglia di Dak To, dove erano i sud-vietnamiti? Perché sono stati loro a conquistare la collina? Perché non Kennedy ha previsto che la battaglia di Dak To, il craticato dalla quale deve uscire il candidato alle elezioni presidenziali dell'anno prossimo - a consentire un aumento del loro impiego strategico? ». Kennedy ha anche contestato la presunzione che la guerra procedeva in modo favorevole per gli Stati Uniti.

« Noi chiediamo che si cessi la lettera - la cessazione dei bombardamenti e della escalation della guerra nel Vietnam, noi chiediamo trattative con tutti i partecipanti a questo conflitto, noi chiediamo il nostro ritiro dalla guerra ». A partire da oggi - è detto nella lettera - noi non supporteremo più il presidente Johnson e daremo il nostro voto solenne a quegli uomini politici che si pronunceranno a favore della cessazione della guerra nel Vietnam ».

abbonatevi a Rinascita

a tutti coloro che si abbonano

REGALA

IL LIBRO Lettere di Karl Liebknecht e Rosa Luxemburg

a chi si abbona entro il 31 dicembre regala inoltre

Sei incisioni di Käte Kollwitz

Tariffe

Italia: annuo L. 6.000 semestrale L. 3.100

1968

Indirizzare all'amministrazione di Rinascita Viale Falvio Testi 75 - 3/5531 Sec. Editrice L'Unità Via. Milane 20100 oppure versamento sul C.C.P. n. 5531 Sec. Editrice L'Unità Via. Milane 20100